

## Traktanden

- 154 0120 Allgemeine Verwaltung / Exekutive**  
Genehmigung Protokoll Gemeinderatssitzung vom 27. November 2023
- 155 0220 Allgemeine Verwaltung / Allgemeine Dienste, übrige**  
**6153 Verkehr / Werkhof**  
Abschluss einer neuen Krankentaggeldversicherung bei der Visana
- 156 0120 Allgemeine Verwaltung / Exekutive**  
Beratung und Genehmigung Reglement über das Interne Kontrollsystem (IKS) der Gemeinde Bättwil
- 157 1201 Rechtssprechung / Friedensrichter**  
Wahl von T. Kötter zum neuen Friedensrichter für den Rest der Amtsperiode 2021 – 2025
- 158 9100 Finanzen und Steuern / Allgemeine Gemeindesteuern**  
Beratung und Beschlussfassung Erlass Gemeindesteuern 2022 – nicht öffentlich
- 159 9100 Finanzen und Steuern / Allgemeine Gemeindesteuern**  
Beschlussfassung über diverse Steuerabschreibungen – nicht öffentlich
- 160 0120 Allgemeine Verwaltung / Exekutive**  
Personelles – nicht öffentlich
- 161 0120 Allgemeine Verwaltung / Exekutive**  
Orientierungen und Diverses

Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 11. Dezember 2023

**Anwesend** Claudia Carruzzo, Gemeindepräsidentin  
Nicole Schwalbach  
Claude Chevrolet  
Sascha Fässler  
Sébastien Hamann  
Nicole Degen-Künzi, Protokoll

**Abwesend** -

**Gäste** -

**Besucher** -

**Dauer** 17.30 – 18.45 Uhr

---

**154 0120**

**Allgemeine Verwaltung / Exekutive**

Genehmigung Protokoll Gemeinderatssitzung vom 27. November 2023

://: Das Protokoll vom 27. November 2023 wird nach einer Anpassung einstimmig genehmigt. Die Gemeindeschreiberin wird gebeten, die entsprechenden Protokollauszüge zur Unterschrift und die Version für auf die Homepage vorzubereiten.

**155 0220 Allgemeine Verwaltung / Allgemeine Dienste, übrige**  
**6153 Verkehr / Werkhof**  
Abschluss einer neuen Krankentaggeldversicherung bei der Visana

GP Carruzzo informiert den Gemeinderat darüber, dass der im 2020 abgeschlossene Vertrag mit der Visana Ende 2023 abläuft - damals hatten wir uns für die kantonale Lösung entschieden. Der laufende Vertrag über den Kanton kann von der Visana aus Kostengründen nicht weitergeführt werden, das neue Angebot der Visana war rund 30 % höher, was durch den Kanton abgelehnt wurde. Dadurch müssen die angeschlossenen Gemeinden jetzt wieder individuell eine Lösung suchen.

Aufgrund der allgemeinen schwierigen Lage der Krankentaggeldversicherungen mit massiv mehr Fällen und dadurch bedingten Mehrkosten und unserem Langzeitausfall auf der Gemeinde, hat von 9 angefragten Versicherungen nur eine einzige eine Offerte eingereicht. Diese ist mit Fr. 12'616.35 massiv höher als bisher (Fr. 3'878.90). Wir haben nun die Wahl, diese anzunehmen oder auf eine Versicherung zu verzichten. Dieses Risiko ist GP Carruzzo aber zu hoch, da in einem Schadensfall die ganzen Lohnkosten zu Lasten der Gemeinde gingen. Deshalb beantragt sie, den vorliegenden Vertrag für 3 Jahre abzuschliessen.

://: Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den vorliegenden Vertrag für die Krankentaggeldversicherung mit der Visana Versicherungen AG für Fr. 12'616.35 pro Jahr bis zum 31. Dezember 2026 abzuschliessen. Es muss beachtet werden, dass es zu Anpassungen bei Lohnsummenveränderungen kommen wird.

Protokollauszug an: Finanzbuchhaltung, im Hause

Information an: alle Angestellten

**156 0120 Allgemeine Verwaltung / Exekutive**  
Beratung und Genehmigung Reglement über das Interne Kontrollsystem (IKS) der Gemeinde Bättwil

In den Gemeinden bestehen bereits heute interne Kontrollen wie Visumsregelungen, Unterschriftenregelungen, IT-Kontrollen oder Kontrollen zur Einhaltung von Prozessbeschreibungen. Interne Kontrollen ergeben sich auch aus der Aufbauorganisation einer Gemeinde (Organigramm) beispielsweise über Stellenbeschreibungen oder Funktionsdiagramme. Letztlich wirken die Gemeindeorgane und insbesondere die Prüf- und Kontrollorgane wie eine Rechnungsprüfungskommission (RPK), eine interne Finanzkontrolle oder eine Geschäftsprüfungskommission durch ihre kontrollierende und überwachende Tätigkeit mit.

Ein eigentliches Internes Kontrollsystem, d.h. eine Systematik, wie Abläufe und Strukturen systematisch in der Gemeinde kontrolliert werden können, war in den solothurnischen Gemeinden bislang eher die Ausnahme. Bis am 1. Januar 2024 müssen alle Gemeinden ein IKS eingeführt haben.

GR Chevrolet hat zusammen mit GP Carruzzo sowie unserer Finanzverwalterin das Verwaltungsreglement mit Hilfe der vom Kanton zur Verfügung gestellten Checklisten erstellt. Abschliessend wurden die 3 höchsten und wichtigsten Faktoren anhand der Risikoerkennung und -bewertung übernommen. Da als kleine Gemeinde nur drei Risikofaktoren aufgeführt werden müssen, haben wir uns in der endgültigen Fassung auf die für uns drei wichtigsten Risiken beschränkt. Dabei handelt es sich um den Datenschutz, die Anschlussgebühren und die Personaladministration.

Im Reglement über das IKS sind die Punkte aufgeführt, welche es zu beachten gibt. In der Excel Datei Risikoerkennung und -bearbeitung findet man 3 Tabellen. Die Tabelle Reporting fasst die wichtigsten Massnahmen zusammen. Sie wird noch verfeinert werden. Das IKS Reglement wird beim Amt für Gemeinden (AGEM) eingereicht – die Rechnungsprüfungskommission (RPK) prüft ebenfalls die Einführung. Diese sind aufgefordert, anlässlich ihrer Revisionshandlungen zur Jahresrechnung 2023 respektive 2024 das IKS in ihrem Bestätigungsbericht als „vorliegend“ zu testieren.

://: Der Gemeinderat stimmt dem vorliegenden Reglement über das Interne Kontrollsystem (IKS) der Gemeinde Bättwil einstimmig zu.

Protokollauszug an: Finanzbuchhaltung, im Hause  
Rechnungsprüfungskommission (RPK)

**157 1201**

**Rechtssprechung / Friedensrichter**

Wahl von T. Kötter zum neuen Friedensrichter für den Rest der Amtsperiode 2021 – 2025

Nachdem E. Meier als langjähriger Friedensrichter der Gemeinde Bättwil sein Amt auf Ende Jahr niederlegt, haben wir im Wochenblatt vom 2. November 2023 die kommunale Ersatzwahl und die damit verbundene Einberufung der Wahlberechtigten ausgeschrieben. Bis am Montag, 4. Dezember 2023, ist lediglich eine Bewerbung von Herrn T. Kötter fristgerecht bei der Gemeindeverwaltung eingereicht worden.

://: Der Gemeinderat wählt T. Kötter einstimmig und in stiller Wahl zum neuen Friedensrichter der Gemeinde Bättwil für den Rest der Amtsperiode 2021 – 2025.

Wahlbestätigung an: T. Kötter

Ausserdem wird die Gemeindeschreiberin die stille Wahl mit öffentlichem Anschlag publizieren.

**158 0120 Allgemeine Verwaltung / Exekutive**  
Orientierungen und Diverses

**Umbau Tramhaltestelle auf behindertengerecht**

Wie bereits an der Sitzung vom 13. November 2023 erwähnt, wird im nächsten Jahr unsere Tramhaltestelle auf behindertengerecht umgebaut. Hierzu hat es am 8. Dezember 2023 eine Besprechung mit den Verantwortlichen gegeben. GR Fässler informiert den Gemeinderat über die wichtigsten Punkte:

Die Gemeinde Bättwil ist damit einverstanden, dass eine Teilfläche der Parzelle 527 am Bahnweg vorübergehend während den Bauarbeiten als Installationsplatz genutzt werden. Die Fläche des Installationsplatzes beträgt grob 30 m in der Länge und ca. 8 m in der Breite. Die Parzelle 528 darf nicht tangiert werden, da diese eine private Eigentümerschaft hat. Nach Fertigstellung der Bauarbeiten wird der ursprüngliche Zustand auf Kosten der BLT wiederhergestellt.

Die provisorischen Perrons sind voraussichtlich während drei bis vier Monaten in Betrieb. Vorher und nachher gibt es weitere Bauarbeiten. Der Zeitpunkt des Baubeginns ist noch in Abstimmung. Die Gemeinde hat sich mit den Anwohnern der betroffenen Liegenschaft betreffend Ausbildung des provisorischen Perrons 2 (Fahrtrichtung Basel) abgestimmt, für die Anwohner wäre ein Holzpodest (wie am Boden angesprayed) in Ordnung. Aus Sicht der BLT soll ein Holzpodest vorgesehen werden. Es gibt dabei aber den Vorbehalt, dass die Durchfahrt für die Feuerwehr nicht möglich ist. Dies wird noch mit GR Hamann und der Feuerwehr abgestimmt.

Die BLT wird ein Informationskonzept für die Bevölkerung ausarbeiten und entsprechend informieren.

Protokollauszug an: Werkhof, im Hause

**TC Landskron**

GR Fässler informiert darüber, dass es am 1. Dezember 2023 beim TC Landskron an der Benkenstrasse erneut zu einem Wasserschaden gekommen ist. Der Technische Dienst war vor Ort und hat sich die Sache angesehen. Zwischenzeitlich wurde das ExTeam zum Spülen der Leitungen aufgeboten, die Gebr. Stöcklin & Co. AG wird die Leitung nun in den kommenden Tagen freilegen.

Protokollauszug an: Werkhof, im Hause  
Werk- und Umweltkommission (WeKo)

**Seniorenweihnachtsfeier**

Letzen Dienstag hat die diesjährige Seniorenweihnachtsfeier mit einer Rekordbeteiligung stattgefunden und wir haben nur positive Rückmeldungen erhalten. Es ist ein toller Anlass und scheint allen Seniorinnen und Senioren zu gefallen. Das nicht vorhandene Kuchenbuffet schien nicht zu fehlen und es sind diesbezüglich keine «Reklamationen» eingegangen. GP Carruzzo spricht dem OK ihren Dank für die Organisation aus.

**Fassade Kindergarten / Spielgruppe**

GP Carruzzo informiert darüber, dass noch diese Woche das Gerüst beim Kindergarten / Spielgruppe entfernt wird, so dass nächste Woche die textile Fassade montiert werden kann. Anschliessend werden noch einige Mängel behoben werden müssen, bevor die beiden Gebäude des Gemeindezentrums durch die Baukommission abgenommen werden können.

Protokollauszug an: Baukommission (BauKo)

**Geschenk an Kindergarten**

GP Carruzzo hat dem Kindergarten ein Geschenk für ihre Darbietung am Einweihungsfest des Gemeindezentrums «Bäramsle» übergeben. Dabei handelt es sich um ein Kamishibai – das ist ein tragbares Tischtheater zum bildgeschützten Erzählen und Zuhören.

### **Zuständigkeit im Kindergarten**

Im Januar wird es zu einem Treffen zwischen dem Leiter der Primarschule Bättwil-Witterswil, und den beiden Leitern der Technischen Dienste von Bättwil und Witterswil kommen, um festzuhalten, wer für was im Kindergarten Bättwil bezüglich Unterhalt, Reinigung etc. zuständig ist.

Protokollauszug an: Technischer Dienst, im Hause  
Betriebs- und Unterhaltskommission gemeinde-  
eigener Bauten (BuK)

### **Stiftungsrat Kapelle St. Martin**

Nachdem an der Sitzung vom 21. August 2023 die beiden neuen Stiftungsräte der Kapelle St. Martin, Frau M. Eisele und Herr C. Möschi, einstimmig gewählt wurden, hat letzte Woche auch deren Vereidigung stattgefunden. Ausserdem wurden die beiden ehemaligen Stiftungsräte, Frau M. Ruppli und Herr K. Thüning, verabschiedet.

### **Brand der alten Säge in Bättwil**

Die Liegenschaft an der Hauptstrasse 66 in Bättwil hat am 29. November 2023 gebrannt – ein Teil des Gebäudes erlitt dabei Totalschaden und die Brandermittlung dauert an. GP Carruzzo als Präsidentin der Gesellschaft Sägi, welcher die Liegenschaft gehört, wartet den Bericht der Solothurnischen Gebäudeversicherung ab und wird anschliessend die anderen Eigentümer (Gemeinde Witterswil, Rodersdorf, Metzleren-Mariastein) darüber informieren. Dann muss auch geklärt werden, was mit der Liegenschaft weiter geschieht. Die Schwyzer Bau GmbH, welche einen Teil des Gebäudes nutzt, kann dies weiterhin tun. Sie benötigen aber ein Provisorium für Wasser und Strom.

### **Gewerbeverein Hinteres Leimental**

Wir haben vom Gewerbeverein Hinteres Leimental eine Einladung zum Neujahrsapéro vom 9. Januar 2023 im Restaurant Rose in Flüh erhalten. GP Carruzzo, GR Schwalbach, GR Fässler und GR Chevrolet werden daran teilnehmen.

Dies war die letzte Gemeinderatssitzung in diesem Jahr und GP Carruzzo nutzt die Gelegenheit und bedankt sich bei Nicole Schwalbach, Claude Chevrolet, Sascha Fässler und Sébastien Hamann und Nicole Degen-Künzi für die konstruktive Zusammenarbeit - es macht Spass, Teil dieses Gremiums zu sein.

Die Präsidentin:

Die Gemeindeschreiberin:

C. Carruzzo

N. Degen-Künzi